

xiaomi

# Stolný ohrievač

Návod na obsluhu

- Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

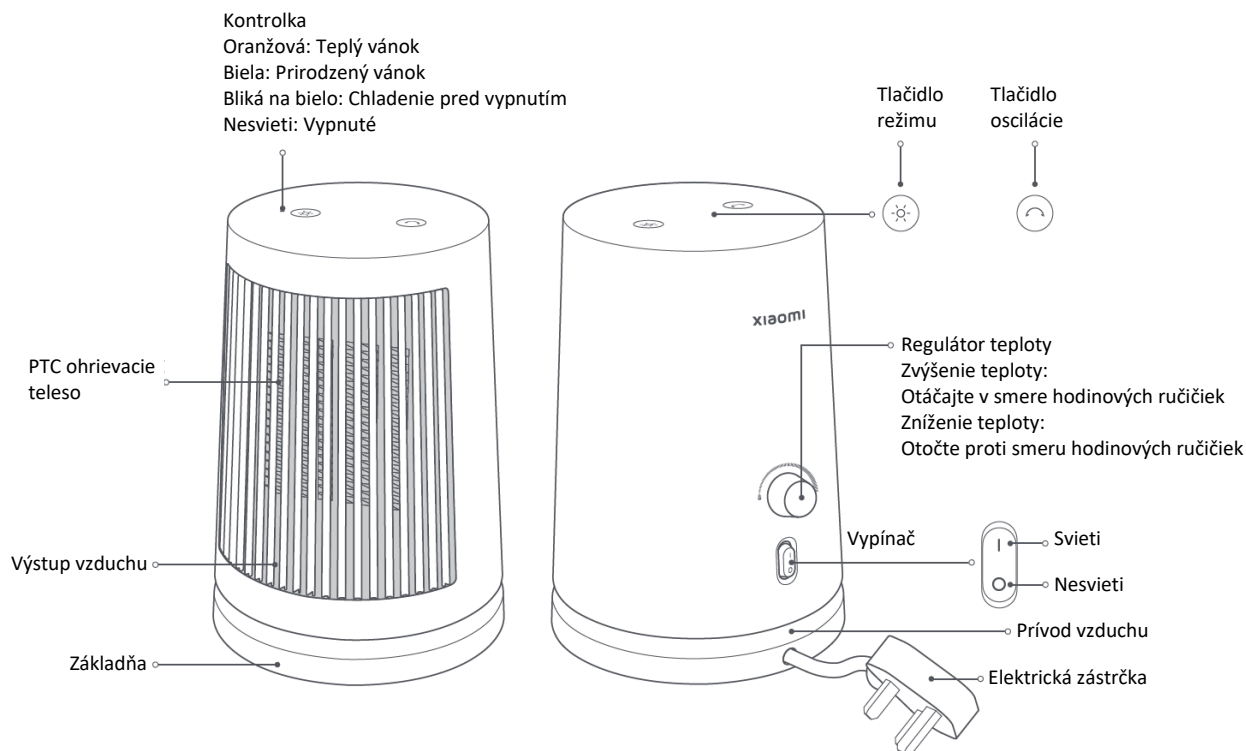
Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho pre prípad potreby v budúcnosti.

## Bezpečnostné pokyny

---

- Pred použitím skontrolujte, či napätie, ktoré sa má použiť, zodpovedá požiadavkám ohrievača uvedeným na výrobnom štítku.
- Ohrievač nepoužívajte v prípade viditeľných známkov poškodenia.
- Ohrievač nepoužívajte, ak spadol.
- Napájací kábel neohýbajte ani neťahajte, aby ste nespôsobili slabý kontakt.
- Ak je napájací kábel poškodený, musia ho vymeniť odborníci od výrobcu, servisné stredisko, alebo podobné zariadenie, čím sa predídete bezpečnostným rizikám.
- Tento ohrievač používajte na vodorovnom a stabilnom povrchu alebo ho podľa potreby pripevnite na stenu.
- Ohrievač nepokladajte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Udržujte ohrievač vo vzdialenosti aspoň 10 cm od elektrickej zásuvky.
- Pred odpojením ohrievača sa uistite, že je vypnutý. Ak chcete ohrievač odpojiť, vytiahnite zástrčku a nie kábel.
- Ohrievač nepripájajte ani neodpájajte zo siete vlhkými rukami. Predídete tak riziku zásahu elektrickým prúdom.
- V prípade výpadku prúdu alebo pri premiestňovaní ohrievača sa uistite, že je odpojený od napájania.
- Ak nechávate ohrievač bez dozoru alebo ho neplánujete dlhší čas používať, nezabudnite ho odpojiť od napájania a vytiahnuť napájací kábel zo zásuvky.
- VAROVANIE: Aby ste znížili riziko požiaru, musia byť textilie, záclony alebo iné horľavé materiály vo vzdialenosti minimálne 1 meter od vývodu vzduchu.
- Ohrievač nepoužívajte v skleníkoch ani na staveniskách.
- Ohrievač nepoužívajte na miestach s vysokými teplotami, vysokou vlhkosťou, vysokou prašnosťou alebo prchavými látkami.
- Ohrievač nepoužívajte v blízkosti vaní, postrekovačov alebo bazénov.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa nemali pohybovať v jeho blízkosti, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu zariadenie výhradne zapínať a vypínať za predpokladu, že bolo umiestnené alebo nainštalované do určenej prevádzkovej pozície, a že sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a porozumeli možným rizikám. Deti vo veku od 3 do 8 rokov nesmú zariadenie pripájať do elektriny, regulovať, čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí len v prípade, že im boli poskytnuté usmernenia alebo dohľad pri používaní spotrebiča a že porozumeli hroziacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- UPOZORNENIE: Niektoré časti tohto zariadenia sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Osobitný pozor treba dávať, keď sa v blízkosti nachádzajú deti a zraniteľné osoby.
- VAROVANIE: Aby ste predišli prehriatiu, ohrievač nezakrývajte.
- VAROVANIE: Pokiaľ nie je zabezpečený trvalý dohľad, ohrievač nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa nachádzajú osoby, ktoré nedokážu miestnosť opustiť samostatne.
- Prevádzková nadmorská výška ohrievača sa pohybuje od 0 do 2000 metrov.
- Prevádzková teplota ohrievača je -10 °C až 50 °C a prevádzková vlhkosť je nižšia ako 90 % relatívnej vlhkosti.
- Skladovacia teplota ohrievača je -10 °C až 50 °C a skladovacia vlhkosť je nižšia ako 90 % relatívnej vlhkosti.
- Prevádzková životnosť ohrievača sú 3 roky.

## Opis výrobku



### Poznámka:

Ilustrácie výrobku a príslušenstva v návode na použitie slúžia len na referenčné účely. V dôsledku neustáleho vylepšovania výrobku sa jeho vzhľad a funkcie môžu líšiť.

## Spôsob použitia

- Umiestnenie: Pred použitím sa uistite, že ohrievač, najmä napájací kábel, nie je poškodený. Potom ho umiestnite na pracovnú plochu a udržiavajte ho vo vzdialenosti aspoň 10 cm od prekážok, ako sú steny.
- Pripojenie do siete: Uistite sa, že je vypínač vo vypnutej polohe. Potom zapojte zástrčku do vhodnej bezpečnej elektrickej zásuvky, ktorá zvláda prúd nad 10 A.
- Zapnutie: Prepnete vypínač do zapnutej polohy a otáčajte regulátorom teploty v smere hodinových ručičiek, kým ohrievač nezačne pracovať. Poznámka: Ak je teplota okolia vyššia ako nastavená teplota, ohrievač nebude fungovať. Pri prvom zapnutí je ohrievač prednastavený na režim teplého vánku.
- Vypnutie: Prepnete vypínač do vypnutej polohy.
- Nastavenie teploty: Otočením regulátora teploty v smere hodinových ručičiek teplotu zvýšite a proti smeru hodinových ručičiek ju znížite. Keď okolitá teplota dosiahne nastavenú teplotu, ohrievač sa automaticky vypne. Po poklese okolitej teploty sa opäť spustí ohrievanie.
- Prepínanie režimov: Stlačením tlačidla režimu prepnete medzi režimom teplého vánku a režimom prírodného vánku. Pri ďalšom zapnutí sa ohrievač predvolene nastaví na posledný použitý režim.
- Poznámka: Keď sa režim prepne z teplého vánku na prírodný vánok, ohrievacie teleso PTC sa musí ochladiť, čo trvá približne 15 sekúnd.
- Oscilácia: Stlačením tlačidla oscilácie môžete aktivovať alebo deaktivovať režim oscilácie.

Varovanie: Keď je ohrievač zapnutý, nezakrývajte ohrievač, nezakrývajte prívod vzduchu alebo výstup vzduchu, ani sa nedotýkajte mriežky výstupu vzduchu.

#### Upozornenia:

- Ak je ohrievač počas prevádzky zakrytý alebo zablokovaný, vnútorná teplota sa môže zvýšiť do takej miery, že ohrievač automaticky vypne napájanie a prestane pracovať. Po vychladnutí môžete ohrievač znovu spustiť.
- Ak sa ohrievač počas používania prevráti, odpojte ho od napájania a postavte ho do zvislej polohy. Potom po 3 sekundách zapnite ohrievač, aby sa obnovila prevádzka.
- Pri používaní ohrievača vo väčšej miestnosti môže dôjsť k ovplyvneniu vykurovacieho výkonu.

## Starostlivosť a údržba

---

Varovanie: Pred čistením a údržbou vždy odpojte ohrievač od napájania.

- Ak sú na ohrievači olejové škvryny, okamžite ho vyčistite, aby ste zabránili zmene farby alebo poškodeniu.
- Na utretie vonkajšieho povrchu ohrievača použite čistú, mäkkú handričku s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Odstráňte nečistoty z prívodu vzduchu a výstupu vzduchu pomocou vatových tampónov.
- Ohrievač neoplachujte vodou ani ho nečistite kyslým alebo zásaditým čistiacim prostriedkom, aby ste zabránili jeho poškodeniu.
- Ak ohrievač neplánujete dlhšiu dobu používať, vyčistite ho a odložte v pôvodnom obale na suchom mieste.

## Riešenie porúch

---

Problémy	Možné príčiny	Riešenia
Ohrievač sa nezapne.	Ohrievač nie je pripojený k napájaniu alebo nie je správne zasunutá zástrčka.	Zapojte ohrievač správne a uistite sa, že zdroj napájania funguje správne.
	Vypínač nie je zapnutý.	Prepnite vypínač do zapnutej polohy.
Ohrievač sa nevypne.	Ohrievač sa ochladzuje.	Pri vypnutí v režime teplého vánku sa ohrievač pred vypnutím bude jednu minútu ochladzovať. Trpezlivo čakajte.
Ohrievač pri prevádzke vydáva nezvyčajné zvuky.	V ohrievači sú zachytené cudzie predmety.	Obráťte sa na tím popredajného servisu.
Kontrolka sa nerozsvieti.	Kontrolka je poškodená.	Obráťte sa na tím popredajného servisu.

Poznámka: Ak sa problémy nedajú vyriešiť podľa vyššie uvedených riešení alebo sa vyskytnú iné problémy, kontaktujte popredajný servis. Nepokúšajte sa rozoberať ohrievač svojpomocne.

## Technické parametre

---

Názov	Interiérový vykurovací spotrebič (ohrievač)
Model	ZMNFJ01YMEN
Menovité napätie	220 – 240 V str.
Menovitá frekvencia	50/60 Hz
Menovitý príkon	600 W
Typ spotrebiča	Výrobok triedy II
Čistá hmotnosť	0,95 kg
Rozmery zariadenia	142 × 132 × 188 mm

---

## Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače

Označenia modelu: ZMNFJOIYMEU, ZMNFJOIYMEN					
Položka	Symbol	Hodnota	Jednotka	Položka	Jednotka
Tepelný výkon				Spôsob prívodu tepla, iba pre elektrické akumulčné lokálne ohrievače priestoru (vyberte jeden)	
Menovitý tepelný výkon	Pnom	0,6	kW	Manuálne ovládanie množstva tepla so zabudovaným termostatom	[Nie]
Minimálny tepelný výkon (orientačne)	Pmin	0,6	kW	Manuálne ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[Nie]
Maximálny priebežný tepelný výkon	Pmax,c	0,6	kW	Elektronické ovládanie množstva tepla so spätnou väzbou izbovej a/alebo vonkajšej teploty	[Nie]
Vlastná spotreba elektriny				Tepelný výkon s pomocou ventilátora	[Nie]
Pri menovitom tepelnom výkone	elmax	0,000	kW	Druh ovládania tepelného výkonu/izbovej teploty (vyberte jeden)	
Pri minimálnom tepelnom výkone	elmin	0,000	kW	Jednoúrovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty	[Nie]
V pohotovostnom režime	elsB	0,000	kW	Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty	[Nie]
				S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom	[Áno]
				S elektronickým ovládaním izbovej teploty	[Nie]
				Elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač	[Nie]
				Elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač	[Nie]
				Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacnásobného výberu)	
				Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti	[Nie]
				Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna	[Nie]
				S možnosťou diaľkového ovládania	[Nie]
				S prispôsobivým ovládaním spustenia	[Nie]
				S obmedzením času prevádzky	[Nie]
				So snímačom čiernej žiarovky	[Nie]
Kontaktné údaje	Xiaomi Communications Co., Ltd. #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, 100085, Čína				

## Informácie o súlade s nariadeniami



### Vyhlásenie o zhode EÚ

My, spoločnosť Xiaomi Communications Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami platných smerníc a európskych noriem, ako aj ich dodatkov. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



### Informácie o OEEZ

Všetky výrobky označené týmto symbolom patria medzi odpad z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ) a nemali by sa likvidovať spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Namiesto toho by ste mali v záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia odovzdať odpad zo svojho zariadenia na zbernom mieste určenom na recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení zriadenom vládnymi alebo miestnymi orgánmi. Správna likvidácia a recyklácia pomôžu predchádzať potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a na ľudské zdravie. Viac informácií o danom mieste, ako aj o podmienkach takýchto zberných miest, získate u predajcu alebo u miestnych úradov.

## VYHLÁSENIE O ZÁRUKU

---

TÁTO ZÁRUKA VÁM PRIZNÁVA ŠPECIFICKÉ PRÁVA. MÔŽETE MAŤ AJ INÉ PRÁVA PRIZNANÉ ZÁKONMI VAŠEJ KRAJINY, PROVINIE ALEBO ŠTÁTU. V NIEKTORÝCH KRAJINÁCH, PROVINCIÁCH ALEBO ŠTÁTOCH MÔŽU SPOTREBITEĽSKÉ ZÁKONY PREDPISOVAŤ MINIMÁLNE TRVANIE ZÁRUKY. POKIAĽ TO ZÁKON NEPOVOĽUJE INAK, SPOLOČNOSŤ XIAOMI NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI NEPOZASTAVUJE PRÁVA, KTORÉ VÁM MÔŽU BYŤ PRIZNANÉ. ABY STE ÚPLNE POROZUMELI SVOJIM PRÁVAM, ODPORÚČAME VÁM INFORMOVAŤ SA O ZÁKONCH VAŠEJ KRAJINY, PROVINIE ALEBO ŠTÁTU.

### 1. OBMEDZENÁ ZÁRUKA NA VÝROBOK

Spoločnosť XIAOMI zaručuje, že v priebehu záručnej doby sa na výrobkoch nevyskytnú chyby v materiáloch a spracovaní pri normálnom používaní a používaní v súlade s príslušným návodom na obsluhu výrobku.

Trvanie a podmienky právnych záruk určujú príslušné miestne zákony. Viac informácií o výhodách spotrebiteľských záruk sa dozviete na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>.

Spoločnosť Xiaomi zaručuje pôvodnému kupujúcemu, že v priebehu obdobia uvedeného vyššie sa pri normálnom používaní na jej výrobkoch značky Xiaomi nevyskytnú chyby v materiáloch a spracovaní.

Spoločnosť Xiaomi nezaručuje, že prevádzka výrobku bude nepretržitá alebo bezchybná.

Spoločnosť Xiaomi nezodpovedá za poškodenia, ku ktorým došlo pri nedodržaní pokynov týkajúcich sa používania výrobku.

### 2. NÁPRAVNÉ PROSTRIEDKY

Ak sa zistí chyba hardvéru a spoločnosť Xiaomi prijme v rámci záručnej doby platnú reklamáciu, spoločnosť Xiaomi buď (1) bezplatne opraví výrobok, (2) vymení výrobok, alebo (3) vráti sumu za výrobok po odpočítaní prípadných prepravných nákladov.

### 3. AKO ZÍSKAŤ ZÁRUČNÝ SERVIS

Ak chcete získať záručný servis, musíte výrobok doručiť v originálnom balení alebo v podobnom balení, ktoré zabezpečí adekvátnu ochranu výrobku, na adresu uvedenú spoločnosťou Xiaomi. S výnimkou prípadov, ktoré zakazujú platné zákony, môže spoločnosť Xiaomi od vás pred poskytnutím záručného servisu vyžadovať predloženie dokladov alebo dokladu o kúpe a/alebo splnenie registračných požiadaviek.

### 4. VÝNIMKY A OBMEDZENIA

Pokiaľ spoločnosť Xiaomi nestanovila inak, táto obmedzená záruka sa vzťahuje iba na výrobok vyrobený spoločnosťou alebo pre spoločnosť Xiaomi, ktorý sa dá identifikovať pomocou ochranných známk, obchodného názvu alebo loga „Xiaomi“ alebo „Mi“.

Obmedzená záruka sa nevzťahuje na akékoľvek (a) poškodenie spôsobené zásahom prírody alebo vyššej moci, ako napríklad bleskom, tornádom, záplavou, požiarom, zemetrasením alebo inými vonkajšími príčinami; (b) poškodenie spôsobené nedbanlivosťou; (c) poškodenie spôsobené používaním na komerčné účely; (d) poškodenie spôsobené zmenami alebo modifikáciami akýchkoľvek častí výrobku; (e) poškodenie spôsobené používaním výrobku s inými výrobkami, ktoré nie sú značky Xiaomi; (f) poškodenie spôsobené nehodou, zneužitím alebo nesprávnym použitím; (g) poškodenie spôsobené používaním výrobku mimo rozsahu povoleného alebo zamýšľaného používania stanoveného spoločnosťou Xiaomi alebo používaním nesprávneho napätia alebo napájacieho zdroja; alebo (h) poškodenie spôsobené servisom (vrátane vylepšenia a rozšírenia) akoukoľvek osobou, ktorá nie je zástupcom spoločnosti Xiaomi.

Za zálohovanie údajov, softvéru alebo iných materiálov, ktoré si ukladáte alebo uchováate vo výrobku, zodpovedáte vy sami. Je pravdepodobné, že počas servisu dôjde k strate alebo preformátovaniu údajov, softvéru alebo iných materiálov v rámci zariadenia. Spoločnosť Xiaomi nezodpovedá za takéto poškodenie alebo stratu.

Žiadny predajca, zástupca ani zamestnanec spoločnosti Xiaomi nemá oprávnenie na akékoľvek úpravy, rozširovanie alebo dopĺňanie tejto obmedzenej záruky. Ak sa niektorá podmienka považuje za nezákonnú alebo nevymáhateľnú, zákonnosť alebo vymáhateľnosť zostávajúcich podmienok tým nie je dotknutá.

Popredajné služby môžu byť obmedzené na krajinu alebo región, kde bol výrobok pôvodne zakúpený, okrem prípadov, kedy to zakazuje zákon, alebo inak určuje spoločnosť Xiaomi.

Tieto záruky sa nevzťahujú na výrobky, ktoré neboli riadne dovezené a/alebo neboli riadne vyrobené spoločnosťou Xiaomi a/alebo neboli riadne získané od spoločnosti Xiaomi alebo oficiálneho predajcu spoločnosti Xiaomi.

Na základe platných zákonov môžete mať nárok na záruky od neoficiálneho predajcu, ktorý výrobok predal.

Preto vám spoločnosť Xiaomi odporúča, aby ste sa obrátili na predajcu, od ktorého ste si výrobok zakúpili.

Tieto záruky sa nevzťahujú na Hongkong a Taiwan.

#### 5. PREDPOKLADANÉ ZÁRUKY

S výnimkou prípadov, ktoré sú zakázané platnými zákonmi, majú všetky predpokladané záruky (vrátane záruk predajnosti a vhodnosti na konkrétny účel) obmedzené trvanie maximálne počas doby tejto obmedzenej záruky. Niektoré jurisdikcie neumožňujú obmedzenia trvania predpokladanej záruky, a preto sa vyššie uvedené obmedzenie nebude v týchto prípadoch uplatňovať.

#### 6. OBMEDZENIE ŠKÔD

S výnimkou prípadov, ktoré sú zakázané platnými zákonmi, nezodpovedá spoločnosť Xiaomi za akékoľvek škody spôsobené nehodami, nepriame, špeciálne alebo následné škody vrátane, no nie výlučne, straty ziskov, príjmov alebo údajov, škody vyplývajúce z akéhokoľvek porušenia výslovných alebo predpokladaných záruk alebo podmienok alebo podľa akejkolvek inej právnej teórie dokonca aj v prípade, ak spoločnosť Xiaomi bola informovaná o možnosti takýchto škôd. Niektoré jurisdikcie neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie špeciálnych, nepriamych alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa na vás nemusia vzťahovať.

#### 7. KONTAKTY SPOLOČNOSTI XIAOMI

Zákazníci môžu navštíviť webovú stránku: <https://www.mi.com/global/support/warranty/>

Kontaktnou osobou pre služby po predaji môže byť akákoľvek osoba z autorizovanej servisnej siete spoločnosti Xiaomi, autorizovaní distribútori alebo predajca, u ktorého ste si výrobok zakúpili. V prípade pochybností kontaktujte príslušnú osobu, ktorú vám odporučí spoločnosť Xiaomi.

Výrobca: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Peking, 100085, Čína

Ďalšie informácie nájdete na stránke [www.mi.com](http://www.mi.com). Podrobnosti o dovozcovi nájdete v rámečku.

Dátum výroby: Pozri rámeček

Vyrobené v Číne

Verzia návodu na obsluhu: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, Haag, Holandsko

[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

[contact@support.mi.com](mailto:contact@support.mi.com)

Dovozca:

Mystical, a.s.

Tomášikova 50/B, 831 04 Bratislava, IČO 36280518